

*Ејун Мушовић*

## НОВОПАЗАРСКА ЋЕФИЛЕМА ИЗ 1767. ГОДИНЕ<sup>1</sup>

У Завичајном музеју у Новом Пазару чувају се сицили, тј. протоколи новопазарског кадије из 1765, 1766, 1767. и 1768. године. Ти документи писани су арабиком и турским језиком, а занимљиви су и значајни за историју Новог Пазара вишестрано, посебно због тога што се у њима, поред осталог, говори о побунама у овим крајевима против турске власти у XVIII веку као и о мерама које је Порта предузимала у циљу да те побуне угруши.

Турци су практиковали да се, у време побуна, грађани писменим путем узајамно зајемчују, односно гарантују један другоме имовинску и личну безбедност док трају немири. Такав писмени уговор, који се склапао код кадије (судије), звао се ћефилема. (Ћефил значи јемац; ћефилема — јемчење; ћефилити — јемчићи, обавезати се).

У сицилу из 1767. године чува се неколико ћефилема, од којих су посебно занимљиве оне које се односе на Нови Пазар и Косовску Митровицу.

У новопазарској ћефилеми из 1767. године (хицретска 1181. година) пописани су сви цемати (заједнице људи који се окупљају око цамије). Цемату су могли припадати људи из више махала, нарочито ако у махалама није било цамије) муслиманског дела Новог Пазара.

Нови Пазар, који су подигли Турци средином XV века, имао је типичну физиономију оријенталне касабе, касније шехера: у средини се налазила чаршија са дућанима и занатским радњама, аоко ње биле су махале, које су служиле за становање, али и као нека врста заштите чаршији, у којој се чувао мал (богатство, имовина). Махале у Новом Пазару, као и у другим шехерима, носиле су имена по цамијама, а цамије по њиховим оснивачима, обновитељима или онима који су их дуже времена опслуживали. Свака мусиманска махала имала је, по правилу, своју цамију. Понекде су махале, мада ретко, носиле имена по занатлијама који су ту живели. Тако, на пример, у Новом Пазару су постојале махале: Терике базар (Житни трг), коју помиње Евлија Челеби, затим Табачка махала (табаци су били штављачи кожа). У сваком случају, људи из махала у којима није било цамија припадали су неком цемату, који је такође носио име по цамији у којој су се ти људи мали. (У свим до сада познатим турским документима о Новом Пазару увек се говорило о махалама. Новопазарска ћефилема из 1767. године представља изузетак, јер се у њој говори о цематима, а не о махалама. Цемат је шири појам од махале, бар када је у питању Нови Пазар и време на које се односи поменута ћефилема. Имена цемата из ове ћефилеме могу се поклапати, са малим изузетцима, са именима ондашњих

<sup>1</sup> Бескрајну захвалност дугујем Мехмеду Мујезиновићу из Сарајева на помоћи око превођења ћефилеме са турског језика.

новопазарских махала. По мишљењу старих људи из Новог Пазара: Мехмеда Кониччанина, Махмуда Елфића, Емина Османбеговића, Шемсудина Чавића, имена старих махала, која су била очувана до балканских ратова, поклапају се са именима цемата која су дата у новопазарској ћефилеми из 1767. године.

Прве помене новопазарских махала имамо из 1489. године. Тада се у Новом Пазару помињу Паша-Јигитова, Мурад-субашина, Кадијина махала, Ментешелу Алије и Тецуманова махала.<sup>2</sup> Евлија Челеби пише како у Новом Пазару има 40—50 махала и чаршија са 1.110 дућана. Он помиње неке од тих махала: Кара махала, Хаџи Ибрахим-ефендијина махала, Зулфикар заде, Махмуд-аге, Јелеч махала, махала Терике базар (Житни трг) и Иса-бегова махала.<sup>3</sup>

Сва стара имена новопазарских махала нестале су и замењена су именима улица. Такође су нестале и имена цемата који се помињу у ћефилеми из 1767. године. Срећна је околност што се при Одбору исламске верске заједнице у Новом Пазару чувају стара имена новопазарских цамија, па на основу њих није тешко идентификовати те махале. (Данас у Новом Пазару постоји 17 цамија, али су њихова стара и права имена већ заборављена и замењена новим. Када у Одбору исламске верске заједнице не би знали стара имена цамија, онда се ни места махала не би могла одредити.)

Са социолошко-историјског и етнографског гледишта значајна су имена новопазарских породица која се помињу у овој ћефилеми. Многих од тих породица нема више у Новом Пазару, а потомци неких од њих су и данас становници овога града. Тешко је утврдити шта је било са многобројним породицама које се помињу 1767. године у Новом Пазару, а којих више нема. Понајвише их се иселило, а сигурно је да су многе и изумрле. Нови Пазар је у својој прошлости био велико миграционо подручје. Он је служио муслиманским и турским породицама са северозапада као мост за исељавање у Турску. (Било је миграционих кретања и код српског живља, али се у ћефилеми помињу само Муслимани, па се због тога овде ограничавамо само на њих.) Тај процес миграционих кретања бивао је повремено јачи, а повремено једва приметан, што је све зависило од политичких и економских прилика. Поред тога, у Новом Пазару су врло често харале разне болести, као на пример куга, која је остављала за собом праву пустош. Због епидемије куге која се појавила 1911. године, у граду је умирало по 70 лица дневно. Гастон Гравије, аутор књиге *Новопазарски санџак 1912. године*, записао је: „На дну има толико влаге да од тога здравственост Новог Пазара много пати: проценат морталитета је врло висок у овој вароши. Колерична зараза у 1912. години је у њој покосила на десетину становништва (1.100 мртвих).”<sup>4</sup> Пре 1767. године и после ње, Нови Пазар је био жртва неколико великих пожара и елементарних непогода. Тако је преживео велики пожар 1809. године, па страховиту поплаву 1831, а знатно је трпео и од глади која је била последица неколико узастопних неродних година после 1813, те је све то морало изазвати промене у структури становништва.

<sup>2</sup> Тахрир дефтер бр. 18 (напомена 3 у: Евлија Челеби, Путопис, Сарајево 1967, стр. 263).

<sup>3</sup> Евлија Челеби, Путопис, Сарајево 1967, стр. 263.

<sup>4</sup> Гастон Гравије, *Новопазарски санџак*, Српски књижевни гласник XXX, Београд 1913, стр. 291.

Мислим да су то главни разлози што више нема многих новопазарских породица којих је било 1767. године. Међутим, Нови Пазар, упркос свему томе, никад није остајао недовољно насељен, јер је увек био привлачен за сеоско становништво, нарочито оно са Пештери, Голије, Рогозне и из Бихора, где је наталитет увек био велики.

## НОВОПАЗАРСКА ЂЕФИЛЕМА ИЗ 1767. ГОДИНЕ

I. Цемат Алтун-alem<sup>5</sup>

Зајемчују се:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Камешничанин Рецеп<br>Јемац: Муласалиховић Сулејман | 3. Рамадан, наследник Лутвулах-бега<br>Јемац: Мумцић Бећир |
| 2. Сарач Осман<br>Јемац: Муласулејмановић Исмаил       | 4. Мустафа Чокадар<br>Јемац: Смаил-ага <sup>6</sup>        |

II. Цемат Ахмет Војвода<sup>7</sup>

Зајемчују се:

- |  |   |
|--|---|
| 1. Карненли Мурат<br>Јемац: Мула Јахија                                  | 5. Јемци: Куртган-ага, Алија, Дервиш, Мурат                       |
| 2. Чокић Салих-баша<br>Јемац: Мухамед Челебић (оригинал:<br>Челеп-Заде)  | 7. Жирчанин Адем<br>Јемац: Мула Јахија                            |
| 3. Вучелоквић (или Вучелокванин<br>Рецеп)<br>Јемац: Вучелокванин Ибрахим | 8. Синови Синана Гирља<br>Јемци: Сулејман, Бећир и Даут           |
| 4. Бекир Спахија<br>Јемац: Дервиш Алай-бег                               | 9. Дукаћинац Рецеп<br>Јемац: Дукаћинац Хусеин-баша                |
| 5. Бербер Махмут<br>Јемац: Мула Јахија                                   | 10. Сабит Фор<br>Јемац: Курт-ага                                  |
| 6. Дукаћинац Хусо  | 11. Ахмет Матаруга<br>Јемац: Гирла Фазлија                        |
|  | 12. Колашинац Дервиш<br>Јемац: Курт-ага, Хаџо и Џемо <sup>8</sup> |

<sup>5</sup> Цемат Алтун-alem захватао је територију око Алтун-alem цамије. (Постојала је истоимена махала на том месту.) То је садашњи средишни део Првомајске улице, која се раније звала Стамболски друм. Алтун-alem цамија је и данас у добром стању и под заштитом је државе. Спада у ред најлепших споменика исламске архитектуре у Србији. Подигао ју је, средином XVI века, Муслихудин ефендија. Претпоставља се да је подигнута на темељима женског Богородичиног манастира, у коме је Ана, жена Стевана Немање, провела остатак живота после Немањине абдикације као монахиња Анастазија.

<sup>6</sup> Жеља ми је да у напоменама дам неке податке о породицама које данас живе у Новом Пазару, а које се могу сматрати потомцима породица које се помињу у ћефилеми из 1767. године. Тако, на пример, сада живе потомци породица које се помињу у цемату Алтун-alem: Камешничани, а дошли су из Камешнице код Сјенице. Сарачи нема, али има Сарачевића, који сматрају да су се првобитно презивали Сарачи. (Иначе, сарач је занимање и значи седлар.) Мумцићи има сада у Новом Пазару и околним селима. Презиме су добили по занимању, јер мумција значи свећар.

<sup>7</sup> Овај цемат захватао је људе који су живели на другом и крајњем делу Првомајске улице. Он се наставља на цемат Алтун-alem и пружа се у оном правцу што води ка Рогозни. Име је добио, као и истоимена махала, по цамији која се налази такође у Првомајској улици, јужно од Алтун-alem цамије. Не зна се када је подигнута. Данас је у народу позната као Корачка цамија, по томе што је опслужују ходе Корачи.

<sup>8</sup> Дукаћинаца има још у Новом Пазару. Сматрају да су албанског порекла и да су дошли из Дукаћина (Метохије). Говоре искључиво српскохрватски и имају муслиманске обичаје. Вучелоквића нема, али се сматра да су преци данашњих Хамидовића, Хасановића и Меховића, који су некада дошли из Вучје Локве (село на падинама Рогозне).

III. Цемат Гази Синан-бег<sup>9</sup>

Зајемчују се:

1. Бешевић Мустафа

Без јемца

2. Курт, наследник Сулејман-бега

Јемац: Зукић Али-баша

3. Арап Мухамед

Јемац: Бекташ Бербер

4. Пашалић Мустафа

Јемац: Капуди Хасан, мујезин<sup>10</sup>IV. Цемат Хасан Челеби<sup>11</sup>

Зајемчују се:

1. Али-бег Војвода

Јемац: Мухарем Сердар-ага

2. Бихорач Алија

Без јемца<sup>12</sup>V. Цемат Курт Челеби<sup>13</sup>

Зајемчују се:

1. Дервиш Омер

Јемац: Месар Исмаил

2. Бихорач Алија

Без јемца<sup>14</sup>VI. Цемат Хавале Ахмед-бег<sup>15</sup>

Зајемчују се:

1. Куртагић Мустафа

Јемац: Салих-бег

2. Подгоричанин Ибрахим, хода

Јемац: Салих-бег

зне према Лешку). Жирчана (тако прозвани по селу Жирчу код Тутина, одакле су дошли у Нови Пазар) има доста у Новом Пазару. Да их је било и пре првог светског рата овде у великом броју говори чињеница да су у Новом Пазару имали своју улицу, која се звала Жирчански сокак (сада део Улице Шабана Коче). Колашинца има такође доста у Новом Пазару и његовој околини, а тако се презивају по Колашину у Црној Гори, одакле су у вишем наврату долазили.

<sup>9</sup> Цемат Гази Синан-бег обухватао је људе који су живели на територији истоимене махале, а та махала се налазила северозападно од Градског парка, управо иза тројег градског бастиона. Ту се налази Гази Синан-бегова цамија. О старости ове цамије као и о Синан-бегу ништа се не зна.

<sup>10</sup> Бекташ или Бекташевића има у Новом Пазару, а Бешевића Муслимана нема, али у околним селима има Бешевића Срба, који се не би могли сматрати Бешевићима који се помињу у ћефилема.

<sup>11</sup> Цемат Хасан Челеби покривао је територију истоимене махале која се налазила на средњем току реке Рашке, са њене десне стране. То је онај део одакле почине садашња Првомајска улица. У том делу очувана је цамија, коју је, према предању, подигао Арап Хасан Челеби и коју народ и данас зове Арап цамија. Њена старост књиже позната.

<sup>12</sup> Бихорача Муслимана има у Новом Пазару много, а Срба мање. Тако се презивају по Бихору, одакле су долазили у разним фазама.

<sup>13</sup> Цемат Курт Челеби покривао је територију данашњег Својбора. У овом делу није очувана цамија која би се звала Курт Челеби, по којој се звала махала. Данас у Својбору постоји Ејуп-пашина цамија, коју је, вероватно на темељима цамије Курт Челеби, подигао Ејуп-паша Ферхатагић, средином XIX века.

<sup>14</sup> Види напомену 12.

<sup>15</sup> На углу улица Стевана Немање и Мања Ђоровића налази се Лејлек цамија, која по својој архитектури одудара од осталих муслиманских богомоља у Новом Пазару. Очувано је предање по коме је она првобитно била црква, па су је Турци претворили у цамију. Истина је да је веома стara и да спада међу најстарије грађевине у Новом Пазару. Очувано је бледо сећање по коме је турски султан Мехмед Освајач клањао (молио се богу) у овој цамији 1469. године, када је посетио Нови Пазар. Ова цамија је позната и као цамија Хавале Ахмед-бога, а куће око ње чиниле су истоимену махалу.

3. Дурмиш Мурат

Јемац: Сафет-бег<sup>16</sup>VII. Цемат Чалап Верди<sup>17</sup>

Зајемчују се:

1. Палановчанин Мухамед

Јемац: Бекир-баша

2. Бушатли Исмаил

Јемац: Омер

3. Смаил-баша

Јемац: Подгоричанин Осман-бет

4. Булагић (оригинал: Була огли)

Мустафа

Јемац: Синан-баша, берберин

5. Себечевац Осман-баша

Јемац: Омер

6. Јусуф

Јемац: Бихорац Али-баша

7. Качапор Омер

Јемац: Јусуфовић Синан

8. Мурат

Јемац: Бекир

9. Бекир

Јемац: Мурат

10. Колашинац Алија

Јемац: Ибрахим

11. Чесум Ахмед-бег

Јемац: Бихорац Али-баша

12. Колетар Рамазан-баша

Јемац: Ахмед-бег<sup>18</sup>VIII. Цемат Кануци-баша<sup>19</sup>

Зајемчује се:

1. Селим

Јемац: Башчакадар Ибрахим<sup>20</sup>IX. Цемат Скендер Челеби<sup>21</sup>

<sup>16</sup> Куртагића и Подгоричана има и данас у Новом Пазару. Први су родом из Рожаја, а старином су Клименти, а други су дошли из Подгорице (Титоград).

<sup>17</sup> Источни део Улице Шабана Коче, онај око садашњег дечјег обданишта, звао се некад махала Чалап Верди. Ту је очувана, мада у лошем стању, цамија која се некада звала Чалап Верди. Данас је ова цамија позната као Хаци-Кадријина цамија.

<sup>18</sup> Садашње две породице Бушатлија које живе у Новом Пазару сматрају да су се давно доселиле од Скадра и да су потомци скадарских Бушатлија. Себечегаца има доста у Новом Пазару и Дугој Польани, а презиме носе по оближњем селу Себечеву. Качапора има у Новом Пазару око петнаестак породица, а има их и у Орљу код Тутине. То су прногорски Муслимани. Качапори из Новог Пазара су по традицији свештеничка породица. Ходе Качапори опслужују цамију на Парцизама више од 150 година. Ова цамија је због тога позната као Качапорска цамија, а раније се звала Хајруддин цамија.

<sup>19</sup> На месту где се секу улице Шабана Коче и Двадесет осмог новембра, преко пута зграде „Електрораса“ налазила се у Новом Пазару највећа цамија, коју је народ звао Коло цамија, а прави назив био јој је Капуци-баша цамија. Цамија је стралата у другом светском рату од бомбардовања. По овој цамији име су носили и цемат и махала.

<sup>20</sup> Башчакадара нема сада у Новом Пазару, а било их је до балканских ратова, када су се иселили у Турску.

<sup>21</sup> Улица Деда Шеховића почиње од средине Улице Рифата Бурџевића, односно од оног дела где се налази Мелајска цамија. Мелајску цамију подигли су почетком овог столећа Мелајци, по њима и носи ово име. Међутим, може се видети да је она подигнута на темељима неке раније цамије, највероватније Скендер Челеби, јер се зна да се овај део града звао Скендер Челеби махала. Претпоставља се да је цамија Скендер Челеби, на чијим темељима је подигнута Мелајска цамија, спаљена 1809. године, за време Карађорђевих операција у Санџаку. До другог светског рата онај део Улице Рифата Бурџевића-Трше око Мелајске цамије звао се Мутијин сокак, по муфтији (свештенику) Имамовићу, врло утицајној личности у Новом Пазару на прелазу из прошлог у наш век.

Зајемчују се:

1. Синови Жирчанин Зумбера  
Без јемца<sup>22</sup>

#### X. Цемат Ферхадија<sup>23</sup>

Зајемчују се:

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ђулагић Шехо                 | 4. Дакић Хаско                        |
| Јемац: Радоховчанин Ахмед       | Без јемца                             |
| 2. Лукавчанин Хаџо              | 5. Бишевац Хасан                      |
| Јемац: Омер                     | Јемац: Мехмед-ага                     |
| 3. Мехмед-баша, хоџа            | 6. Пенал Синан                        |
| Јемац: Мухамед, син Кара-Јусуфа | Јемац: Дервишевић Ахмед <sup>24</sup> |

#### XI. Цемат Табак Исхак<sup>25</sup>

Зајемчују се:

- |                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. Аличко             | Јемац: Мехмед-ага                |
| Јемац: Мула Хајдар    | 4. Куман Зуко                    |
| 2. Глухавичанин Реџеп | Јемац: Рамо                      |
| Јемац: Курт-баша      | 5. Себечевац Алија               |
| 3. Гусињац Хасан      | Јемац: Мула Хајдар <sup>26</sup> |

#### XII. Цемат Хаџи Хурем<sup>27</sup>

Зајемчују се:

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Скадранин Адем   | Јемац: Карић Сулејман     |
| Јемац: Ибрахим-баша | 3. Кајић Ибрахим          |
| 2. Бишевац Хасан    | Јемац: Ђуло <sup>28</sup> |

<sup>22</sup> Види напомену 8.

<sup>23</sup> Цамија Ферхадија налази се у Херцеговачкој улици, на њеном средишњем делу и са десне стране када се иде у правцу Џиглане. Део града око ове цамије чиније је цемат а и махалу Ферхадију.

<sup>24</sup> Лукавчана нема у Новом Пазару, а раније их је било и дошли су из Лука-вице код Тутина. Дакића Муслимана нема, али има Срба који носе ово презиме.

<sup>25</sup> Глухавичана има доста у Новом Пазару. Веома су стара градска породица, а тако се презивају по Глуховици код Црквина, одакле су дошли. Старином су Албанији и првобитно су се презивали Шкеријели. Глуховица је била још римски рудник. Гвоздену руду из ње вадио је краљ Урош I Немањић, а затим Турци у првим годинама своје владавине. (Турци су Глуховици називали Лемири базар, што значи гвоздени трг.) Старе градске породице су и Гусињци, који су дошли из Гусиња.

<sup>26</sup> Цемат Табак Исхак обухватао је људе који су живели на територији данашњег Врбака и око њега. У овој махали живели су штављачи кожа откако је Нови Пазар формиран па све до 1936. године, када је због лоших хигијенских услова забрањено грађанима овога дела Новог Пазара да се баве овим занимањем у Врбаку. Није запамћено и нема података о томе да је у овом делу града била нека цамија.

<sup>27</sup> У делу града који се зове Луг очувана је Бор цамија. То је, у ствари, Хаџи-Хуремова цамија, подигнута у XVI веку. Ова цамија је поред Алтун-alem цамије најстарија муслиманска богомоља у Новом Пазару. У дворишту цамије чува се турбе (гробница) Хаџи-Хурема. Према добро очуваном предању, Хаџи-Хурем је подигао цамију, а његов брат новопазарску бању, чији је званични назив Каплуће хамам, што значи топла бања. Ни Бор цамија није задржала свој првобитни изглед, већ је некада рушена па поново дограђивана. Тако, на пример, сада на овој цамији нема кубета, а зна се да их је првобитно било. Људи који су живели око ове цамије чинили су цемат Хаџи Хурем.

<sup>28</sup> Сада у Новом Пазару има само једна породица Скадрана. Веома су давно дошли овамо из Скадра, бежећи отуда због крвне освете.

XIII. Цемат Хајрудин<sup>29</sup>

Зајемчују се:

1. Бауковић Ибрахим

Јемац: Даут-баша

2. Спужњанин Ахмед

Јемац: Мехмед-ага

3. Вучелоквић Салих и Камбер

Јемац: Бекир-баша

4. Радетинац Осман

Јемац: Бишевац Даут

5. Лажић Хусеин

Без јемца

6. Грачанин Хаско

Јемац: Мустафа, пекар

7. Дерво

Јемац: Мула Хасан

8. Себечевац Алија

Јемац: Мустафа

9. Делија Хасан

10. Половчанин Хасан

11. Садиковић Мухамед

12. Шарукић Мустафа

Јемац: Гусињац Реџеп

13. Шарукић Мустафа и синови<sup>30</sup>XIV. Цемат Сафи Меми<sup>31</sup>

Зајемчују се:

1. Дугопољац Мехмед

2. Дакић Сулејман

3. Тутић Реџеп

4. Црнишанин Мехмед

5. Колашинац Хусеин

6. Велепољанин Осман<sup>32</sup>

<sup>29</sup> Један део Новог Пазара, онај на југозападу, зове се Парице. У књизи *Крајишта* Иса-бега Исхаковића Парице се помињу као село са 17 домаца и приходом од 1.470 акчи (Хазим Шабановић, *Крајишта Иса-бега Исхаковића*, Збирка катастарских пописа из 1455. године, Сарајево 1964, стр. 43. Оригиналан наслов овога дела гласи: Копија збирног пописа вилајета Јелеча, Звечана, Ходиједа, Сјенице, Раса, Скопља, Тетова и предела који им припадају. Попис је извршен по налогу Мехмеда II и предат Порти у времену од 5. до 18. маја 1455. године). У том делу града, који захвата највећи део Сарајевске улице, очувана је цамија Хајрудин, по којој се и цело насеље око ње тако звало. Ова цамија је данас позната као Качапорска цамија због тога што је опслужују ходе Качапори више од 150 година.

<sup>30</sup> Радетинци су пре 300 година дошли из околине Рожаја, и сада их има доста у Новом Пазару, а Бишевци, којих такође има доста у Новом Пазару и околини, дошли су из Бишева код Рожаја. Грачани су дошли из Грача са Пештери, а Шарукићи су по пореклу Коничани (по селу Коничу).

<sup>31</sup> Цемат Сафи Меми обухватао је оне људе који су живели на територији данашњих улица: Деда Шеховића, Сјеничке и Потока. Постојала је цамија Сафи Меми, по којој се тако звала и махала, али је порушена од бомбардовања у току другог светског рата.

<sup>32</sup> Дугопољаца има још у Новом Позару, а тако се презивају по Дугој Пољани, одакле су дошли. Тутићи су у Нови Пазар дошли са Пештери. Црнишана има доста у Новом Пазару, а дошли су из Црниша код Тутина.

### „КЕФИЛЕМА“ ГОРОДА НОВИ ПАЗАР ИЗ 1767. ГОДА

Нови Пазар, город, фундаменты которого заложили Турки в половине пятнадцатого столетия, только частично сохранил восточную физиономию. Наряду с базарной площадью и махалами (часть города, слободка) мусульманская часть города делилась и на джематы (приходы мечетей). Каждый джемат назывался по названию мечети, обслуживающей людей с одной территории, а мечети назывались в большинстве случаев по именам их основателей. В настоящее время названия этих джематов и мечетей не сохранились. Несмотря на это, что теперь в г. Нови Пазар имеется семнадцать мечетей, почти ни одна мечеть не сохранила старое название, а получила новое.

В „Кефилеме“ (грамоте о круговой поруке за общественную безопасность) упоминается четырнадцать джематов, идентификацию которых выполнил автор и определил приблизительно площадь, которую они занимали.

Автор сообщил и перечень семейств, упоминающихся в „Кефилеме“, обращая особенное внимание на те семейства, потомки которых задержались в г. Нови Пазар до настоящего времени.

Эйол Мушович